Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO VIII | REDACCION Rambla de San Juan, 73, bajos. ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta | Tarragona: Mártes 10 de Junio de 1902 | PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado. Remitidos y anuncios á precios convencionales. | NÚM. 6257

Notas de la localidad

LO DE LA LIQUIDADORA

Cumpliendo lo prometido vamos á contestar debidamente al suelto destemplado y atrevido que en su edición del sábado último nos dedicó *La Opinión* en el asunto de la célebre Comisión liquidadora.

Nunca, en nuestro amor á Tarragona, sabremos agradecer bastante al colega conservador la ocasión que nos ha dado para poner en claro este desdichado asunto y por ello le perdonamos las incorrectas frases con que nos distingue y que jamás pueden pesar á favor de la razón del contrincante que las emplea en cualquier debate que se plantee.

Dejando, pues, nimiedades aparte, vamos á entrar en el fondo de la cuestión, no sin antes hacer constar que está muy lejos de nuestro ánimo molestar en lo más mínimo á los señores que forman parte de la Comisión de referencia, ya que éstos fueron traídos á Tarragona con *premeditación y alevosía* y ninguna culpa les cabe por los desaciertos que hayan cometido los elementos caciquistas de aquí.

La Opinión, sin duda por los servicios que á la sociedad Alasá-Marianao-Malé prestó su antiguo amigo D. Manuel Cuchí, yendo en comisión á Madrid, se olvida de que su nuevo amigo D. Fernando de Castellarnau, junto con nuestro actual director D. Rafael Cañellas, combatió rudamente la venida de la liquidadora, con lo cual queda probado de antemano la importancia que tienen los asertos de *La Opinión* y la autoridad que revisten sus afirmaciones.

Innegable es, porque los números no tienen más que una sola interpretación, que la Comisión liquidadora ha reportado á Tarragona un gasto aproximado de **22.000 DUROS**, según hemos dicho y sostenemos, según se desprende de las cuentas presentadas al Ayuntamiento y según puede verse por lo que más abajo transcribimos de nuestro colega *Lo Camp de Tarragona*.

Déle á las cifras las vueltas que guste *La Opinión*, éstas han de dar el mismo resultado siempre.

Ahora bien: con datos exactos, que nadie podrá desmentir, vamos á probar los beneficios que á nuestra ciudad reporta la repetida Comisión:

Nómina efectiva al mes.....	11.125'46 ptas.
A deducir por bajas.........	1.752'98 »
Restan...........	9.372'48 »
Cobran los señores cuyas familias residen fuera de Tarragona..................	2.904'15 »
Calculando, pues, que esos señores gasten aquí la mitad de su sueldo, son.....	1.452'07 »
Quedando por tanto reducida la nómina á...........	7.920'41 »

ó sean 95.044'92 pesetas anuales.

Calculando prudentemente que de esos 19.008 duros dejen un 10 por 100 de beneficio líquido resulta que Tarragona se reembolsa al año 1.900 duros, de lo cual se deduce claramente que para recuperarse sólo lo gastado necesítase que la Comisión liquidadora permanezca aquí aproximadamente unos once años.

Y dentro de once años el amo ó el asno habrán muerto ya.

Con que ¿quién es el que olvida el deber que la prensa tiene con el público: nosotros que censuramos los despilfarros cometidos, exponiendo la verdad escueta ó *La Opinión* que trata de desvirtuarla? ¿Quien es aquí el que tiene frescura: nosotros que queremos que se conozca á los autores de los desaciertos cometidos en el asunto de la liquidadora y que demostramos claramente esos desaciertos ó el colega conservador que trata aún de ensalzar á los que han sido causantes de que nuestro Municipio se halle empeñado sin beneficio alguno práctico?

Toda la prensa de la ciudad está á nuestro lado y no falsea los hechos, no, colega, los satura de un ambiente de verdad á que tal vez no está acostumbrada *La Opinión*, aduciendo pruebas claras y concretas.

Mas aún: el *Diario de Tarragona*, el órgano de una parte del elemento caciquista, el defensor acérrimo de Malé y C.ª, el periódico que más bombos prodigó á sus inspiradores y *paganos* por la venida de la Comisión liquidadora confiesa anteayer de plano que «*la venida é instalación de la Comisión liquidadora de Cuba á esta ciudad ha sido un* **FRACASO**.»

Si, pues, hasta su mismo amigote el *Diario de Tarragona* reconoce que ha sido un fracaso, ¿por qué se obstina *La Opinión* en sostener un imposible? ¿Es eso sensato? ¿Se cumple así con la misión de la prensa?

¡Ah, caro colega! No estraviamos nosotros la opinión; quién anda estraviado es V.

Y para terminar por hoy, ya que queremos dar cabida á lo que nuestros apreciables colegas *La Cruz* y *Lo Camp de Tarragona* dicen respecto al particular en sus números de anteayer y no nos queda espacio para más, debemos decirle que si D. Miguel Malé se ha equivocado solo se han equivocado con él los que apoyaban sus descabelladas gestiones, porque nuestro ilustre jefe, según el *Diario de Tarragona*, se opuso al *negocio* de la Liquidadora, como se opusieron los Sres. Sans, Cañellas (D. R.) y Castellarnau, como se opuso *Lo Camp* y como se opuso el DIARIO DEL COMERCIO, si bien, sabiendo que no podía triunfar su criterio, lo efectuaron dentro de una extremada prudencia para que no se les tachase de malos patriotas ni en cara se les pudiera echar en el día de mañana que habían sido causa de que á Tarragona no se trajese un valioso elemento de vida.

Ni á imparciales ha de ganarnos nunca *La Opinión*, máxime tratándose de intereses de nuestra ciudad querida, ni es ella la llamada á extender títulos de patriotismo, ni cuenta con autoridad para fijar nuestra situación política.

Conque hasta otra, que el número de mañana lo dedicaremos á contestar al *Diario de Tarragona*, que á juzgar por la cara tristona y lagrimosa que pone el domingo presagiaba ya el chaparrón.

Vean ahora nuestros lectoras lo que dicen *Lo Camp* y *La Cruz*.

Lo Camp escribe:

«**PASSÈM COMPTES**

Héus aquí 'ls gastos ocasionats pel trasllat de la Comissió Liquidadora de Cuba:

	Pesetas Cs.
Gastos de la Comissió de l' Ajuntament que aná á Madrit......	1.500'00
Gastos del trasllat del personal y material de l' arxiu............	21.897·80
Obras en la casa de la Plassa dels Infants.....................	17.528'50
Primer plasso de la compra de la casa, interessos del primer any y gastos..................	12.660'27
Plassos que faltan satisfer de la casa........	50.000.00
Interessos d' aquests plassos.....	4.000.00
TOTAL...........	107.586'57

A n' aquesta cantitat s' hi tindria d' afegir los jornals de la brigada municipal, que tením entés va treballar en l' arreglo de la casa comprada.

Lo cálcul dels beneficis que deixa á Tarragona la Liquidadora, ningú mellor pot ferlo que 'ls industrials, puig segóns las nostras noticias, sols hi ha actualment **21** individuos que resideixen en aquesta ciutat, encara que n' hi hagi algúns més que figurin en nómina y visquin fóra.

Aquí tenen nostres llegidors los comptes que 'ls hi prometerem quan tota la prempsa caciquista se 'ns tirá demunt, per aconsellar que s' estudiés bé lo que s' anava á fer y no s' obrés de llauger en un assumpto que s' presentava d' alló més fosch.

La nostra campanya d' allavors no podía estar mésl fonamentada: teníam lo exemple del Parch móvil, ganga que va costar y costa á Tarragona moltas mils pessetas sense la més petita utilitat; recordavam las desilusións de mols altres pobles favorescuts també ab *elements de vida* pel centralisme; sabíam com sabía tothom que la major part del personal de la Comissió no residía á Aranjuez, sinó á Madrit, y temíam que una oficina liquidadora dels comptes d' una colonia perduda, no podía subsistir massa temps.

Ab aquests antecedents, y devant de un gasto tan extraordinari pera l' anèmich tresor municipal, la prudencia aconsellava anar ab péus de plom y calcular fredament la pró y la contra del gran benefici que se 'ns volía fer; peró aixó, qu' era de sentit comú, no 's tingué en compte, y sense calcular rés, sense pensar rés, se llensarem á la conquista de la Comissió, aceptant condicións lleoninas y l' abono d' uns gastos, que corresponent á serveys generals de l' Estat, á l' Estat li corresponía de dret pagarlos, puig per aixó 'ns baldan á contribucións.

Al retréurer avuy aquest desgraciat assumpto, y al reproduhir las tonterías que 'ls diaris caciquistas escrigueren pera enganyar al poble, no ho fém pera donarnos la satisfacció de demostrar que nosaltres teníam rahó, ni pera molestar als que de bona fè treballaren en l' assumpto, sinó pera convencer als bons tarragonins. que si volém prosperar és precís que 'ns ho guayém nosaltres mateixos, sense esperar que la felicitat ni la abundancia 'ns la portin del centre, que prou feyna tenen per ells, y que pera fer quelcom de profit en bé de Tarragona lo primer que 's necessita és escombrar á tota aquella colla de polítichs descastats, que fidels servidors dels de Madrit, nos han portat á la ruina. Escombrémlos d' una vegada y treballem pera la prosperitat de Tarragona.

Del *Diario de Tarragona* de 25 de Juliol de 1901.

«Tarragona de enhorabuena

Prometiamos á *Lo Camp* que dentro de dos ó tres días demostraríamos que el actual Ayuntamiento se preocupa de la prosperidad de Tarragona, y hoy vamos á cumplir nuestra palabra, pues ya podemos hablar claro sin temor á que la cosa fracase.

El asunto que el Ayuntamiento llevaba entre manos y que nuestro Alcalde, de acuerdo con todos los diputados (decimos mal, *todos no, el hijo prodilecto* de Tarragona se ha opuesto y tal vez algún dia publicaremos las cartas que lo prueban y que obran en poder del Sr. Malé,) y con el general Alasá, alma de la *conspiración*, es el de la traslación á esta capital de las oficinas de la Comisión liquidadora de Cuba que ahora se encuentran en Aranjuez, y con cuya traslación tendrá Tarragona un aumento de unas cien familias pertenecientes todas á jefes y oficiales de nuestro ejército, que son los ocupados en dichas oficinas.

Hoy no hay miedo de que frascase el asunto, pues se halla informado favorablemente por todas las entidades que componen el Consejo supremo de Guerra y sólo falta la aprobación en Consejo de ministros.

Cuando nuestros lectores reciban este número tal vez esté consumado el hecho, pues ayer tarde recibimos el siguiente importantísimo telefonema.

«Madrid 24, depositado á las 16. Recibido á las 16,14.—Sr. Director del *Diario de Tarragona*.

»En una conferencia celebrada hoy por el Excmo. Sr. Marqués de Marianao con los Excmos. Sres. Sagasta y Weyler, prometieron éstos formalmente ocuparse en el Consejo de ministros de esta tarde, si hay tiempo hábil, del traslado á Tarragona de las oficinas de la Comisión liquidadora de Cuba.—*El corresponsal*.»

Puede venir *Lo Camp* publicando artículos «L' Ajuntament contra 'l poble», y todo porque no va á manos de unos cuantos la administración de los malhadados consumos.

Si á última hora recibimos satisfactorias noticias las daremos á conocer á nuestros lectores en la sección telegráfica.

* * *

Escrito lo que antecede, nuestro querido amigo el Alcalde D. Miguel Malé, nos facilita copia de los telefonemas siguientes:

«Miguel Malé, Alcalde.

»El Consejo de ministros ha aprobado el traslado de la Comisión liquidadora de Cuba á Tarragona. La enhorabuena.—*Gascón*.»

»Madrid 24, 22,17.

»Miguel Malé, Alcalde.—Consejo de ministros ha acordado traslado Comisión liquidadora Ultramar á esa. Enhorabuena.—*Inglada*.»

«Madrid 24, 22, 20.

»Alcalde.—Consejo de ministros acaba de acordar traslado á esa de la Comisión liquidadora de Cuba y Comisión cuerpos disueltos. Felicítoles y ofrezco á ese Ayuntamiento gratis por dos años mi casa de la calle de Apodaca para instalar oficinas.—*Marianao*.»

«Madrid 24, 22, 25.

»Miguel Malé.—Aprobado cambio. La enhorabuena.—*León Alasá*.»

* * *

Posteriormente recibimos nosotros los siguientes:

«Madrid 24, 22'28.

»El Consejo de ministros acaba de acordar el traslado á Tarragona de las Comisiones liquidadoras de Cuba y enerpos disueltos, gracias á las eficaces gestiones del Sr. Marqués de Marianao. Este ofrece á ese Ayuntamiento una casa gratis por dos años para instalar las oficinas.—*Corresponsal*.»

«Madrid 24, 22'34.

»Acordado Consejo ministros traslado Comisión liquidadora de Cuba Aranjuez á esa capital.—*Inglada*.»

La enhorabuena nos la debemos dar todos los que amamos á Tarragona, ya que con esta concesión no sólo saldrán favorecidos los propietarios que tienen sus pisos sin alquilar, si que también las pequeñas industrias, puesto que aumentará el contingente de la población en unas quinientas personas.

Hoy es un día de júbilo para Tarragona y en nombre de ella enviamos las más expresivas gracias al senador Sr. Castellar y diputados á Cortes, nuestros amigos los Sres. Rabasa, Gascón, Orga, Matheu, Puigcerver y Urquia por el interés que se han tomado en asunto que tanto ha de beneficiar á Tarragona.

No somos nosotros los que hemos de elogiar la conducta de nuestro ilustre Jefe el Excmo. Sr. Marqués de Marianao, sólo hemos de hacer constar que este ilustre prócer, apesar de tener que salir para Vichy, no ha querido abandonar la Corte hasta conseguir el feliz resultado, como lo ha obtenido. Tarragona es quien ha de juzgar tan desinteresada conducta.

No terminaremos sin enviar nuestra entusiasta felicitación al ilustre tarraconense general D. León Alasá, autor de la idea del tras-

lado, que ha trabajado con entusiasmo y fé para ver realizado su proyecto, interponiendo su valiosa influencia como intendente de dichas oficinas; y por último debemos felicitar al Alcalde Sr. Malé y al Ayuntamiento que sin alharacar y á la chita callando, ha conseguido proporcionar á Tarragona nuevos elementos de vida de que tan necesitada se halla.

Así se cumple con los compromisos contraídos con el pueblo, no metiendo ruido por cosas que no tienen maldita la importancia.

Nosotros pensamos así: que cada cual piense como quiera.»

Segueix la «enhorabuena»

D' una carta de Madrit publicada pel *Diario de Tarragona*.

«Compónese la Comisión liquidadora de Ultramar de un intendente, tres sub-intendentes, siete comisarios de Guerra de primera clase, once de segunda: cuarenta y un oficiales primeros, cuarenta y nueve segundos y terceros, treinta y cinco escribientes; dos conserjes, cuatro ordenanzas celadores y dos individuos de tropa. Total 155 familias, de las que son 112 jefes y oficiales.

La Comisión liquidadora de cuerpos disueltos se compone de unos cincuenta y siete individuos al mando de un coronel. Sumando esta cantidad de familias á la anterior, resulta un conjunto de 212 familias, que á cuatro individuos cada una, hace un total de 848 habitantes que van de una vez á aumentar la población de Tarragona.

Suponiendo que cada individuo no consuma más de 2'50 pesetas diarias harán un consumo de 2.110 pesetas al día, que al año asciende á la respetable suma de **770.150** pesetas.

Si á esta cifra añadimos lo que ingrese en Tarragona á consecuencia de los viajes que á esa ciudad hagan las familias é individuos que tengan que resolver asuntos relacionados con las Comisiones, no creemos muy aventurado afirmar que en el mercado de esa población habrá un ingreso anual aproximado á *un millón* de pesetas.

Bomba final

De *La Opinión* del 26 Juliol de 1901.

«Eran sabrosísimos los comentarios que se hacian ayer por todas partes, sobre la incalificable actitud de *Lo Camp* contra las gestiones practicadas por nuestro Ayuntamiento, para obtener el traslado á esta ciudad de la Comisión liquidadora de Ultramar.

Hoy que dicho traslado está ya acordado por el Consejo de ministros, los industriales están de enhorabuena y censuran agriamente que dicho semanario haya criticado unos trabajos que llevarán á nuestra pobre ciudad un nuevo elemento de vida.

El prurito de atacar á nuestra Corporación municipal, ha cegado al colega catalanista hasta el extremo de censurar tan patrióticos trabajos, dando así la medida de la imparcialidad con que procede, pues á trueque de desprestigiar al Ayuntamiento, se ha puesto enfrente del agonizante comercio tarraconense, que deseaba con ansia la venida de dicha Comisión, para levantarse de la postración en que yace sumido.»

—

«La Opinión» defensant á Malé

Estava reservat á *La Opinión de la Provincia* surtir á la defensa del desastrós negoci de la Comissió liquidadora, y no 'ns estranya ja que 'ls amichs del confrare ajudaren resoltament al qui anomenavan sempre *nuestro querido y estimado amigo D. Miguel Malé*, mentres va gobernar y á qui observém que ara ja no tractan ab tan carinyo, y fins algún d' ells fou en comissió á Madrit á gestionar la rebaixa del transport y al mateix temps donar las gracias per lo *important* regalo que 'ns feren ab la ditxosa liquidadora.

Diu *La Opinión* que lo que's fá combatent los desacerts, és *impresionar la opinión pública, despertar los odios y avivar las pasiones*. Bé, molt bé. ¿No s'impresiona també l'opinió pública mentintli com s'ha fet en la qüestió de la Liquidadora, dihentli, com ho demostrém en aquest mateix número, que vindrían tantas ó quantas familias y que deixarían un *milió* de pessetas, milió que, segóns lo confrare s'ha convertit en 152.705'15 pessetas?

¿No's faltava á la veritat quan en sessió pública 's digué que'l trasllat de la Comissió liquidadora costaría unas 6.000 pessetas, afirmació que déu constar en acta?

¿No té dret á cridarse á engany lo poble devant d' uns administradors tan gelosos dels interessos de la ciutat, que en un negoci en que han intervingut resulta que'l cálcul de productes en lloch d' un milio s'han reduhit á pessetas 152.705'35, y en cambi 'ls gastos de trasllat qu' havian d' ésser, 6.000 pessetas no més, n'han costat pessetas 21.897'80?

Respecte á la compra del *inmueble* y de las melloras, ja 'n parlarém ab calma, que la cosa s'ho mereix. Ara per ara, estém preocupats ab los comptes llegits en la darrera sessió del' Ajuntament, en los que sembla 's tracta de rifarse á Tarragona.

Aquellas séries de *al mismo* que hi figuran, son de lo mes bó que s' ha vist; mes d'aixó ja tindrém ocasió d' ocuparnossen ab més detenció.

Nosaltres de la qüestió de la Comissió, ne tenim la conciencia ben tranquila, y si se 'ns demostra qu'ha sigut un bon negoci, no tindrém inconvenient en regoneixarho, y en aquest cas proposariam que no haventse gastat encara prou diners, se fessin los projectats jardins á la plassa dels Infants, y que 'l nom de la dita plassa se cambiés posanthi *Plaza de la Enhorabuena*, encara que no; podría donar lloch á confusións, puig no se sabría per qui vá ésser la *enhorabuena*; potser aniria mellor *Plaza de las Gangas*; mes tampoch que'ns trobaríam en lo mateix cas.... En fí, s'hauría de buscar un nom que transmetés á la posteritat lo gran servey prestat á Tarragona per lo caciquisme.

Y per avuy prou. Créyem, y aixó demostra la nostra ignocencia, que no se haurían atrevit los caciquistas á defensar lo que no té defensa. ¿No ho fan aixis? pitjor per ells, y per nostra part no 's perdrá, puig entenem que de las obras de la casa de la plassa dels Infants se 'n pot escriurer una obra de tants tomos que per si sola ompliría una biblioteca, encara que fós tant gran que puguessin empleyarsi unas *artisticas* vidrieras.»

***

Dice *La Cruz*:

«LO DE LA LIQUIDADORA

(Prológo para *La Opinión*)

Nos limitábamos el viernes á copiar los datos que entonces teníamos, demasiado englobados para lo que deseamos nosotros, sobre los gastos hechos por este Ayuntamiento con motivo de la venida de la Comisión liquidadora, y nos reservábamos tratar á fondo el asunto para cuando estuviésemos informados al detalle y minuciosamente del mismo.

Podríamos hoy empezar nuestra tarea de ilustrar al público de cuanto le interesa saber y tiene perfecto derecho á ello, que para algo se le piden sacrificios ó se le imponen sin pedírselos; pero antes hemos de dedicar algunas líneas á *La Opinión de la Provincia*, que en su número de ayer nos obsequia con un artículo de forma descompuesta, destemplada y denotando una ligereza que en un periódico formal no se concibe.

Afirma el colega que lo propio el Diario del Comercio que *La Cruz*, por el hecho de no batir palmas ante el laberíntico estado de gastos leído en la última sesión de la Corporación municipal, hemos olvidado nuestro deber de periodistas y, lo que es más culto, *nuestro propio decoro*.

La frasesita, por lo que se vé, dice más de cuantas consideraciones pudiésemos hacer nosotros, de la circunspección, mesura y galanura de estilo empleados por el órgano del partido conservador.

Si Cánovas viviese, él, que lo podía todo, propondría seguramente al autor de ese artículo y á los que de él se hacen solidarios, para socios de la *Academia de Ciencias... Morales y Políticas*.

Porqué hay mucha política y otra tanta moral en la frase esa.

«Hemos olvidado nuestro propio decoro»...

Quisiéramos saber lo que por *decoro* entienden los caballeros de *La Opinión de la Provincia*, y si juzgan compatible con él el uso de expresiones que sólo tienen cabida ya en los órganos de cierta opinión, de la que se forma en las plazuelas públicas y tabernas.

Después de haber faltado á nuestro *decoro*, ya no es extraño, como afirma también *La Opinión de la... Provincia*, que nos entretengamos *en falsear los hechos, en engañar al honrado vecindario de Tarragona y en faltar al octavo mandamiento*, lindezas y flores que ha hallado el ilustrado órgano conservador en su escogido vocabulario para *rebatir* la escueta exhibición de números que hacíamos en nuestro número del viernes.

Y véase ahora cómo se demuestra la justicia de los amables epítetos que nos dirige *La Opinión de la Provincia*.

Gastos que, según *La Cruz* del viernes, se habían realizado para traer la liquidadora á esta ciudad:

	Ptas. Cs.
Compra del edificio..............	12.660'27
Material y obras hechas en el local..............................	17.528'56
Gastos de traslado del personal, equipajes y material del Archivo.........................	23.101'87
	53.290'70
Devuelto del anticipo hecho al señor Habilitado..................	1.204'07
A pagar, con devengación del 4 por 100 de interés............	50.000'00
	102.086'63

Gastos que, según *La Opinión de la Provincia* de ayer, se han hecho con el mismo objeto:

	Pesetas	Pesetas
Compra edificio y gastos........		102.086'63
A deducir:		
Compra é intereses casa...............	62.660'27	
Mejoras hechas en la misma...........	17.528'50	80.188'83
Gastos traslado personal equipajes y material de archivo......		21.897'80

La forma de anunciarlos es diferente; pero, ó estamos ciegos nosotros, aunque con decoro, ó los totales que arrojan *La Opinión de la Provincia* y *La Cruz* son tan iguales como una gota de agua á otra gota.

Y la consecuencia salta á la vista: ó hay aqui dos que faltan al octavo, y en este caso sentimos que el diario conservador tenga que ir con compañía tan falta de *decoro* como la nuestra, ó no hay más que uno, el que llama falsedad en los otros lo mismo que tratándose de él lo juzga pura verdad.

Y vamos á otra cosa que ya va pasando de castaño obscuro.

Apenas *La Cruz* tropieza con un asunto turbio que quisiera ver claro, se nos echa en cara el intentar molestar al Sr. Malé, cuyo nombre no suena en esta Redaccion más que por boca de los que ejercen de oficiosos amigos suyos.

Hay un talonario filtrado misteriosamente, cuya pérdida ha causado molestias y perjuicios á contribuyentes de esta ciudad, que ninguna culpa tiene en el desbarajuste que pueda reinar en el Ayuntamianto, y al pedir nosotros, en defensa del público, que se aclare de un modo ú otro esa extraña filtración, nos contesta el *Diario de Tarragona*, nó volviendo por los inteseses de los perjudicados, sino combatiéndonos con el *argumento* de que pretendemos molestar á D. Miguel Malé.

Apuntamos ahora á la liquidadora, y *La Opinión de la Provincia* repite igual cantar.

¿Qué culpa tenemos nosotros en que el nombre del Sr. Malé vaya unido al de ciertos asuntos objetos de discusión?

Jamás, en sus juicios, se ha inspirado nuestro periódico, ni piensa, Dios mediente, inspirarse en lo porvenir, en un personalismo que detestamos.

Pruebas tenemos dadas de ello. Los que no las ven, los que no las aceptan son periódicos que, como *La Opinión de la Provincia*, sólo se ha acordado de publicar ciertos datos, que á todo el mundo interesan, cuando le han tirado de la lengua, y aún así sólo con el objeto de defender á una persona.

Y escrito este prólogo, que debíamos á *La Opinión*, pasaremos á tratar detenidamente de la liquidadora sin distraernos con maniobras inspiradas por la pasión y por las conveniencias políticas.»

***

Como nota final á todo lo expuesto y sin comentario alguno copiamos de *Las Circunstancias* de Reus el siguiente suelto:

«Como quiera que algún colega de Tarragona se ha lamentado de que la Comisión liquidadora de los cuerpos disueltos de Cuba instalada en dicha capital no reporta á la misma beneficios proporcionados al coste de su instalación, evaluado en más de cien mil pesetas, cúmplenos hacer constar, con objeto de evitar que de ello se saquen falsas deducciones con respecto á la instalación en nuestra ciudad de la Comisión liquidadora de los cuerpos disueltos de Filipinas, que no ha de reportar ni remotamente los gastos que aquella, puesto que nuestro Ayuntamiento no tendrá que adquirir para ella ningun edificio ni habrá de correr con los gastos de traslado del personal y otros que se obligó á satisfacer el de Tarragona, á cuya ciudad no se ha trasladado por otra parte todo el personal afecto á dicha comisión, lo cual no quiere decir que respecto á la flue ha de venir á esta ciudad haya de ocurrir lo propio.»

¡Cómo deben reirse de nosotros en Reus y... en otros puntos!

Tertulia Liberal

—

De segunda convocatoria se celebrará hoy, á las tres de la tarde, junta general extraordinaria.

Lo que se publica para conocimiento de todos los señores socios, á quienes se suplica puntual asistencia.

Tarragona 10 Junio de 1902.—P. A. de la J. D.—El Secretario, *M. Menendez*.

Innumerables son las quejas que á diario se formulan de público contra la compañía de ferro-carriles del Norte, quejas que ayer se reproducieron en la estación de la plaza de Olózaga ó sea en la de Reus, entre varios viajeros, por haberse puesto en el tren de las cinco de la tarde, un coche completamente inutilizado, hasta el extremo de tener que extender el paraguas dentro del mismo para no mojarse cuando llovía, tal es el lamentable estado en que se hallaba.

¿No podría la citada compañía tratar con algún cariño á los que nos vemos precisados á hacer uso de sus servicios pagando siempre religiosamente?

Ya sabemos que á nuestras palabras se hará oidos de mercader, pero conste así.

En la parroquial iglesia de San Juan Bautista, se unieron ayer en indisoluble lazo, nuestro particular amigo D. Luis de Martorell, con la simpática y elegante señorita doña Gertrudis Casanovas. Después, de tan trascendental acto, obsequiaron los desposados á la selecta concurrencia que asistió, con un espléndido *luch*, servido por el acreditado Hotel de Europa.

La nueva pareja partió en el tren de las 14'45 para la ciudad condal.

La Tesorería de Hacienda de esta provincia ha señalado para hoy el pago de los libramientos siguientes:

A D. Manuel Palomares......	2.057'86 ptas.
Al Sr. Administrador de Correos..............................	211'30 »
Al Sr. Jefe de Telégrafos.....	199'56 »
A D. Manuel Sunyer..........	49'40 »
A D. Joaquin Sociats..........	300'00 »
A D. Rosendo Viladot........	76'97 »
A D. Ignacio Artigues.........	902'27 »
A D. Vicente Narbona........	215'99 »
Al Sr. Depositario pagador...	1.697'69 »
Total......	5.710'05 ptas.

Numerosa y distinguida fué la concurrencia que acudió al anochecer de anteanoche á la rambla de San Juan, cuyo hermoso paseo era amenizado por la brillante música del Regimiento de Almansa, siendo muy aplaudidas todas las piezas del escogido programa que ejecutaron.

Hemos recibido un folleto titulado «Cartas sobre nuestra situación política», por D. Francisco Maspons y Anglasell, del cual nos ocuparemos en una de nuestras próximas ediciones.

Por la Guardia civil del puesto de Barberá fué anteayer denunciado un pastor que apacentaba su ganado en una propiedad agena, sin el correspondiente permiso.

Animado como todos vióse anteanoche el baile celebrado en la distinguida sociedad «Centre Catalá».

En la mañana de anteayer fueron muertas por algunos jóvenes de esta ciudad dos serpientes de once y siete palmos respectivamente de largo, en el punto conocido por «Puente del diablo.»

El dia de ayer transcurrió metido en aguas en nuestra ciudad.

A la hora en que escribimos las presentes líneas continúa encapotado el firmamento.

Concurrida en extremo vióse anteanoche la favorecida sociedad «Niu artístich recreatiu», cosechando muchos aplausos el prestidigitador Sr. Casals.

Se convoca á todos los aficionados á la caza de esta capital á una reunión que se celebrará hoy, á las nueve de la noche, en el café de la Unión.

Ha sido autorizado D. José Bau Vergés, vecino de Tortosa, para establecer una línea telefónica en dicha ciudad.

En cumplimiento de lo prevenido en el art. 10 de la ley electoral ha sido convocada para hoy la Junta provincial del Censo.

Hoy termina el plazo para que las asociaciones religiosas puedan inscribirse en el Gobierno civil de la provincia.

Hoy debe celebrar sesión nuestra Excelentísima Diputación provincial.

Ecos de la provincia

Vendrell, 8.

Dillums á dos quarts de nou del matí arribá procedent de Vilafranca, el sabi filólech Dr. Antoni Alcover, vicari general de Mallorca. A la estació l' esperavan varis amichs entussiastas de la obra que 's proposa dur á terme, de confeccionar la Gramática y Diccionari de la Llengua catalana. Acompayat per aquests amichs, se traslladá á la Casa de la Vila y allí comensá la seva tasca de recollir datos referents á fonética y á sintaxis, propis de nostra comarca. Fent preguntas y més preguntas trascorregneren tres horas sense que 'l incansable doctor prengués lo repós que necessita, ans al contrari, rebent extraordinari gust en servirlo qui mes podía.

A la tarde dongué una conferencia en lo Centre Industrial, á la que hi assistí, á pesar d' esser dia feyner, bastanta concurrencia. En sa peroració vindicá á la nostra llengua del mot de dialecte ab que la motejan nostreenemichs, diguent que may podia ésser dias lecte de la castellana, ja que l' idioma de Catalunya havia conquerit tot son esplendor literari quan la llengua que avuy anomenan espanyola, estaba encara en son periodo de formació. Després evidenciá la importancia de la seva obra y demaná l' apoyo de tots. Al acabar ressonaren per la sala forts picaments de mans.

Foren nomenats com á colaboradors directes del diccionari els senyors D. Victori Sanramaria, D. Salvador Reventós, D. Joseph Gay, D. Joseph Ferret, D. Jaume Orpinell, D. Emili Lleó y D. Ramon Ramon, y D. Jaume Serra ab carácter de corresponsal.

A las sis de la tarde, després d' haver visitat lo que té de notable la població, mossèn Alcover prengué 'l tren per anarsen á Vilanova. Allí, en la propera ciutad, segons hem llegit després, per ordre de la autoritat militar, tingué de suspendres la conferencia que l' il-lustrat, gramátich tenia anunciada. Aquestas autoritats... aquestas autoritats... Bé, no 'ns emboliquém qu' es tems de veda.

Tortosa, 8.

Ha empezado ya en este término municipal la siega del trigo, y á juzgar por la prisa que se dan los labradores, dentro diez dias apenas quedará un tallo en pié.

—El Iltmo. Sr. Obispo ha dispuesto que durante los dias 10, 11, 12 y 13 estén abiertas, desde las cuatro de la mañana, todas las iglesias de esta ciudad con el fin de facilitar la celebración de la Santa Misa á los señores sacerdotes que vendrán con motivo del concurso á curatos.

—A causa de haber pedido á última hora un precio superior al estipulado los coristas que debian actuar en el teatro Principal, es probable que se demore algunos dias la venida de la compañía de zarzuela que tenia que debutar hoy en dicho coliseo.

—Parece que á causa de algunas diferencias surgidas entre el sobrestante encargado de las obras del faro de Buda y los obreros empleados en las mismas, éstos se han declarado en huelga, regresando á esta ciudad.

—Con objeto de revistar las fuerzas de su mando, ha estado en esta el comandante jefe de esta Comandancia de carabineros, D. Rodolfo Gipini Mora.

Ametlla, 8.

Nuestro Ayuntamiento se propone adoptar el gas acetileno para el alumbrado público. Según parece, una casa de Reus está ya construyendo un aparato que como ensayo se instalará muy en breve en uno de los faroles que actualmente existen.

Crònica oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer

NACIDOS.—José M.ª Espinosa Serrano.

FALLECIDOS.—Candida Giralt Tell, Hospital Civil, (34 años).

MATRIMONIOS.—Ramón Tudó Maria con Mercedes Milán; Baldomero Puiggrós Alvarez con Teresa Fluviá Anglés; Luis de Martorrell Hernandez con Gertrudis Casanovas Climent.

Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.

Jefe día señor comandante de Luchana don Leocadio Villasevil.

Hospital y provisiones, capitán 2.° de Luchana.

Oficiales de Vigilancia á las órdenes del jefe de dia, 1.ª zona Luchana; 2.ª Almansa.

Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán mayor interino, *Isodoro Dominguez*.

Boletin religioso

SANTOS DE HOY.—Stas. Margarita reina de Escocia y Oliva vg. y mr.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Bernabé ap.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los Dolores en San Miguel.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de las Oblatas. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto á siete.

Movimiento bursátil

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 9, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 dias fecha.	34'00	d.
Id. á 60 dias fecha.	00'00	»
Id. á 3 dias vista.	00'00	»
Id. á la vista.	34'40	p.
París á 90 dias fecha.	00'00	»
Id. á 3 dias vista.	00'00	»
Id. la vista.	00'00	»
Id. (cont.)	00'00	»
Hamburgo á la vista..		

EFECTOS PUBLICOS

	Dinero	Papel
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
» » fin mes..	72'35	72'37
» » fin próximo.	00'00	00'00
Carpetas provis. contado.	00'00	00'00
» » fin mes..	00'00	00'00
» » fin próximo.	00'00	00'00
» amortizable contado.	00'00	00'00
Carpetas provis. Amort. contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	00'00	00'00
Obligaciones del Tesoro sobre renta de Aduanas.	00'00	00'00
Id. cantidades pequeñas.	00'00	00'00
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886.	00'00	00'00
» » » » 1890.	00'00	00'00

ACCIONES CONTADO

Banco de Barcelona.	87'50	88'00
» Hispano Colonial.	00'00	00'00
Banco de Préstamos y Descuentos.	22'50	23'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00

ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	61'50	62'00
Medina-Zam. y O. á V.	27 20	27'30
Norte de España..	53'90	54'00
Madrid, Zaragoza, Alicante.	80'10	80'20

Bolsa de Madrid

Madrid, 9, 17.

4 por 100 interior contado.	70'10
4 por 100 idem fin mes.	72'35
4 por 100 idem fin próximo.	00'00
4 por 100 amortizable..	91'65
Aduanas.	00'00
Cubas (Emisión de 1886).	00 00
Cubas (Emisión de 1890).	00'00
Filipinas.	00'00
Banco de España.	474'00
Tabacalera..	396'00
Nuevo empréstito.	00'00
Cambios de París.	36'00
Idem de Londres.	00'00
4 por 100 exterior.	81'15

MARÍTIMAS

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER

Ninguna.

DESPACHADAS

Ninguna.

ENTRADAS AYER

Ninguna.

DESPACHADAS

Ninguna.

Telégrafo y teléfono

De minas

Madrid, 9, 15'15.

El Sr. Suárez Inclán está estudiando algunas reformas en la legislación de minas.

Se propone plantear por decreto algunas de las mencionadas reformas, aún cuando para la mayor parte de ellas será preciso presentar proyectos de ley á las Cortes.

Firma del Rey

Madrid, 9, 15'30.

Hoy han despachado con S. M. los ministros de Estado y de Gracia y Justicia.

El primero ha puesto á la firma del Monarca varias cartas reales, una de ellas acreditando al duque de Arcos en el cargo de ministro plenipotenciario de España en Bélgica.

El ministro de Gracia y Justicia ha puesto á la firma real un decreto aprobando el arreglo de la diócesis de Tortosa.

La cuestión religiosa

Madrid, 9, 16'15.

Un ministro ha asegurado hoy que el Gobierno está resuelto á cumplir el Real decreto de Abril relativo á las asociaciones religiosas, y que las que no lo cumplan y dentro del plazo legal no se inscriban, serán consideradas fuera de la ley.

Bolsa

París, 9, 16'30.

Apertura: 3 por 100, 102'05.
Exterior español, 80'90.
Norte España, 191.
Zaragoza, 282.

Cierre de Bolsa

París, 9, 16'35.

3 por 100, 101'10.
Exterior español, 81'00.
Norte España, 188.
Zaragoza, 280.
Francos, 35'68.
Libras, 34'12.

Cartas reales

Madrid, 9, 17'22.

Entre las cartas reales que hoy ha puesto el ministro de Estado á la firma de D. Alfonso, figuran algunas á soberanos de naciones extranjeras que no han tenido representación en las fiestas de la coronación, participándoles el fausto suceso.

Bolsín

Madrid, 9, 18.

En el corro se cotizó esta tarde:
Interior, 72'30.
Fin próximo, 00'00.
Francos, 36'00.
Libras, 34'32.
Empréstito nuevo, 91'65.

De Guerra

Madrid, 9, 18'21.

El miércoles, definitivamente, llevará el general Weyler á la firma de S. M. la anunciada combinación de mandos militares.

Bolsín

Barcelona, 9, 19.

En el Bolsín se cerró esta tarde:
Interior, 72'35.
Nortes, 53'90.
Alicantes, 80'05.
Orenses, 27'20.
Francos, 36'30.
Libras, 34'37.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

LAS PASTILLAS SERRA CURAN LA TOS POR REBELDE QUE SEA

Es el remedio más apropiado para combatir toda clase de catarros ya sean crónicos ó agudos y puede emplearse en todas las afecciones del aparato respiratorio seguro de obtener felices resultados.

Para los niños y personas que tengan dificultades en tomar las PASTILLAS SERRA *pueden sustituirlas por el* JARABE SERRA *que produce iguales efectos.*

Se venden en la Farmacia del Centro, de Manuel Font, Rambla San Juan, 57

MIGUEL ESCUDER

NUEVO MOTOR «IDEAL»

DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA

EL MAS ECONÓMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNÁN, Arrabal del Teatro, 11, Reus.



ANUARIO DEL COMERCIO
DE
ESPAÑA
CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS
Y PORTUGAL

Vigésimacuarta edición, 1902.

(BAILLY-BAILLIERE)

Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España y el de Portugal.

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893 y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECONOCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ÓRDENES

Obra útil é indispensable para todos. Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios.

Precio: 25 pesetas
(franco de portes).

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE É HIJOS, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo

ESQUELAS

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la una de la madrugada.



MILAGROSOS CONFITES

Ó INYECCIÓN ANTIVENEREA —Y ROOB ANTISIFILÍTICO— **COSTANZI**

A. Salvati Costanzi
Diputación, 435,
Barcelona

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada dia más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENEREO y SÍFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 á 30 dias están totalmente curados evitando además las peligrosísimas sondas. En dos ó tres dias será radicalmente curada la PURGACIÓN reciente y en 5 ó 6 dias la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURIO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCIÓN COSTANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font. Rambla de San Juan. 57

EL DR. J. JORDAN DENTISTA

tiene el honor de ofrecer á sus numerosos clientes y al público en general el GABINETE ESTOMATOLÓGICO que con arreglo á los adelantos de la ODONTOLOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NÚM. 4, 1.º

(esquina Caspe) junto á los teatros Tivoli y Novedades y participarles á la par que OPERA TODOS LOS LUNES en REUS en su antigua clínica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal

de 9 mañana á 5 tarde.

ANTIGUA FONDA DE LA ROSSA
DE
RAMÓN TOUS

Situada en el punto más céntrico de la población. Cerca de la Central de Correos y Telégrafos. Coches á la estación y á domicilio. Servicio especial para señores viajantes.

CUESTA DE LA IGLESIA, NÚM. 1, VALLS

CALLICIDA VILLENA

Jamás padecerá de los ojos de gallo, durezas y callos el que lo use; son increíbles sus resultados; probadlo y os convencereis. De venta Droguerías y Farmacia Moderna. Precio: 2 reales.

No perjudica á la carne buena; si hay muerta la estirpa de raiz.



Capital social 726.000 pesetas

entre Colectivo, Comanditario y de Cuentas en Participación.

Señor Gerente de la Compañía
The Cosmo, S. en C.ª y de C. en P.
Concesionaria del *Elixir Verdi.*
Barcelona.

Muy señor mio: Cumplo gustoso con el deber de dedicar á usted cuatro renglones para significarle que el preparado medicamentoso *Elixir Verdi* es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citarle á la jóven M. B... y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad en la que habian perdido las fuerzas han recobrado, las energías y hoy se han podido dedicar á sus ocupaciones habituales.

Autorizo á usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del *Elixir Verdi.*

Queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

Emilio Ferrer.

Médico de la Casa de Socorro de Gandia.
Gandia, 27 Marzo de 1902.

El *Elixir Verdi* se halla de venta en todas las buenas Farmacias á 2 pesetas frasco.

Establecimiento tipográfico
DE
LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

CALLE FORTUNY, 4

TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

El amparo del agricultor

Compañía de Seguros contra incendio, pedrisco y accidentes del ganado caballar, mular y bovino.

A los asegurados se les facilitará dinero mediante garantia hipotecaria y personal, para lo cual se entenderán especialmente con D. José Ferraté Delegado de la provincia.

El agente, BENITO MARGALEF

Rambla de San Juan, núm. 69, 2.º, TARRAGONA

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ALGERIE

LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el dia 5 de para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido